

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « Stervend (...) riep (hij) uit : eens zal mijn mijn zwaard uit dit moeras oprijzen om mij te wreken » (« Mourant, il s'écria : un jour, mon épée émergera de ce marais pour me venger »).

On y trouve notamment, dans la phrase introduisant la déclaration, la forme verbale « **riep ... UIT** », O.V.T. (ou prétérit) provenant de l'infinitif « **UIT**roepen », conjugué lui-même sur « **ROEPEN** », qui fait l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts ». Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « **temps primitifs** » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

<http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>

Ce verbe « **UIT**roepen » est dit « à particule séparable », ce qui explique que la « particule séparable » « **UIT** » est effectivement séparée de lui quand il est conjugué et elle aurait fait l'objet d'un **REJET** à la fin de la phrase, derrière le complément, s'il y avait eu un complément ; par exemple : « hij riep **luid** **UIT** ».



© Standaard Uitgeverij Studio Vandersteen **RODE RIDDER** Het gebroken zwaard

© 2016, Bernard GOORDEN, voor de grammatica. **Autres exemples** à <http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=vandersteen>